

Italy-Belluno: Sludge disposal services

OJ S 71/2016 12/04/2016

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Belluno

Postal address: Piazza Duomo 1

Town: Belluno

Postal code: 32100

Country: Italy

Contact person: Comune di Belluno, Piazza Duomo 1 — 32100 Belluno

For the attention of: ing. Lucio Lussu

E-mail: appalti@comune.belluno.it

Telephone: +39 0437913465

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.comune.belluno.it>Address of the buyer profile: <http://www.comune.belluno.it>Electronic access to information: <http://www.comune.belluno.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Affidamento del servizio di gestione di 14 003 t di percolato prodotto dalla discarica di Cordele (1° e 2° lotto). CIG: 660925843.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Belluno, presso la discarica di Cordele.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Prelievo, trasporto e smaltimento di un quantitativo di rifiuto (CER 190703) pari a 14 003 t, stimato sulla base delle previsioni di produzione annuale del percolato prodotto da entrambi i lotto della discarica;

II.1.6. CPV code(s)

90513900 Sludge disposal services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

L'importo complessivo dell'appalto ammonta a 414 980 EUR di cui 410 980 EUR a base d'asta (di cui 71 288,41 EUR per costo della manodopera comprensivo di 1 244,94 EUR per costi della sicurezza aziendali) ed 4 000 EUR per oneri della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta, più IVA di legge al 10 %;
Estimated value excluding VAT: 414 980 EUR

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 18 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Garanzia provvisoria al 2 % del valore della gara, pari ad 8 299,60 EUR da prestarsi secondo la modalità di cui all'art. 75 del D.Lgs. 163/2006; cauzione definitiva pari al 10 % dell'importo di aggiudicazione della fornitura nelle forme previste dall'art. 113 del D.Lgs. 163/2006.
L'aggiudicatario dovrà anche sottoscrivere: una polizza di assicurazione per danni di esecuzione e responsabilità civile verso terzi, di cui agli artt. 129 del D.Lgs. 163/2006 e 125 del DPR 207/2010, che copra gli eventuali danni subiti dall'Amministrazione a causa del danneggiamento o della distruzione totale o parziale di impianti ed opere anche preesistenti che si dovessero verificare nel corso dell'esecuzione del servizio; la somma assicurata, ai

sensi dell'art. 125 c.1 del Dpr n. 207/2010, sarà pari all'importo di contratto; una polizza per responsabilità civile per danni causati a persone, cose, inquinamento dell'ambiente, etc., in dipendenza e comunque in relazione alle prestazioni da eseguire ed alla gestione del percolato nel corso dell'esecuzione del servizio e nel periodo di garanzia, con un massimale pari a 1 000 000 EUR.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Fondi ordinari propri del Comune di Belluno. I pagamenti saranno effettuati sulla base di fatture mensili in base ai prezzi pattuiti contrattualmente (vedi art. 11 C.S.A.).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Il raggruppamento eventualmente aggiudicatario dovrà essere costituito ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Requisiti di ordine generale:

a) possesso dei requisiti di ordine generale di cui all'art. 38 del D.Lgs. 163/2006 e assenza di iscrizioni sul Casellario informatico dell'Autorità;

Requisiti di idoneità professionale:

b) iscrizione all'albo nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti (cfr. art. 212 del d.lgs. n. 152/2006, D.M. n. 406/1998)- categoria 4 (cfr. art. 8, comma 1, lett. D, del D.M. n. 406/1998)- Categoria 4 (cfr. art. 8, comma 1, lett. D del D.M. n. 406/1998)- codice 19 07 03 (percolato in discarica, diverso da quello di cui alla voce 19 07 02).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: — dichiarazioni di almeno 2 istituti bancari o intermediari autorizzati ai sensi della Legge 1.9.1993, n. 385, attestanti la capacità economico-finanziaria del concorrente;

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

— aver effettuato nel triennio 2013/2014/2015 servizi analoghi a quello in oggetto, per un ammontare almeno pari a quello del presente appalto (Il requisito è attestato in sede di gara da certificazione sostitutiva ai sensi del dPR 445/2000 indicando gli importi, le date e i destinatari, pubblici o privati, per i quali sono stati resi. Il requisito, in sede di verifica ex art. 48 d.lgs. 163/2006, se trattasi di attività prestata a favore di amministrazioni o enti pubblici è comprovato dai certificati rilasciati e vistati dalle stesse amministrazioni o dagli enti medesimi, se trattasi di servizi prestati a favore di privati l'effettuazione della prestazione è dichiarata da questi e comprovata da concernenti fatture quietanzate);
— disporre di adeguato organico e mezzi idonei, in numero tale da consentire il trasporto a smaltimento, qualora necessario, di 150 t al giorno di percolato.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes
Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Soggetti iscritti all'albo nazionale delle imprese che effettuano la gestione dei rifiuti (cfr. art. 212 del d.lgs. n. 152 /2006, D.M. n. 406/1998)- categoria 4 (cfr. art. 8, comma 1, lett. D, del D.M. n. 406/1998)- Categoria 4 (cfr. art. 8, comma 1, lett. D del D.M. n. 406/1998)- codice 19 07 03 (percolato in discarica, diverso da quello di cui alla voce 19 07 02).

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

determinazione dirigenziale a contrarre n. 117 del 03/03/2016.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2016/S 044-072622](#) of 3.3.2016

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.5.2016 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

Other: Sono possibili documenti in lingua dell'UE, con necessaria traduzione asseverata in lingua Italiana.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.5.2016 - 10:00

Place:

Presso la saletta preconsiliare della Sede Municipale dell'Ente, sita in Piazza Duomo 1, Belluno.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Legali rappresentanti delle imprese o loro delegati.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

La verifica del possesso dei requisiti verrà eseguita attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, reso disponibile dall'Autorità al quale i soggetti interessati a partecipare alla gara dovranno registrarsi, accedendo ad apposito link sul portale ANAC. Nel caso di impossibilità ad utilizzare tale sistema, si procederà con la modalità tradizionali.

Per la partecipazione alla gara è richiesto il versamento di 35 EUR a favore dell'Autorità (ANAC) con le modalità indicate nel disciplinare di gara.

Per quanto qui non espressamente previsto si rinvia al disciplinare di gara e alle norme vigenti in materia. Le spese di pubblicità di pubblicazione dei bandi e degli avvisi secondo le modalità di legge sono a carico dell'aggiudicatario; tali spese, dell'importo di presunti 2 000 EUR compresa IVA, dovranno essere rimborsate alla stazione appaltante entro il termine di 60 (sessanta) giorni.

Il subappalto è ammesso nei limiti di legge. La Stazione appaltante non provvede al pagamento diretto dei subappaltatori e dei cottimisti.

Tutte le spese contrattuali nessuna esclusa sono a carico dell'affidatario del servizio.

Il disciplinare di gara, il capitolato speciale d'appalto, lo schema di contratto ed i relativi allegati, costituiscono parte integrante e sostanziale del presente bando e sono disponibili sul sito internet di cui al punto I.1) ove saranno pubblicate anche le informazioni relative allo stato della procedura. Il contratto non prevede la clausola compromissoria.

In caso di discordanza tra il Capitolato d'appalto, il Bando e il Disciplinare di gara, deve ritenersi valido quanto riportato nel Bando e nel disciplinare.

In merito all'informativa dei dati personali di cui all'art. 13 del D.Lgs. 196/2003 si rimanda alle prescrizioni contenute nel disciplinare di gara.

Il bando verrà pubblicato in forma essenziale sulla GURI, sul sito della Regione Veneto <http://www.rveneto.bandi.it>, e in forma integrale all'Albo Pretorio on-line del Comune, sul profilo del Committente www.comune.belluno.it, alla sezione Gare e Appalti, nel quale sarà disponibile tutta la documentazione di gara tra cui i modelli delle dichiarazioni, il Capitolato Speciale d'appalto.

Responsabile del procedimento di gara: dott.ssa Maura Florida — Dirigente del Settore Gare e Sociale.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: TAR Veneto

Postal address: Cannaregio 2277/2278

Town: Venezia

Postal code: 30122

Country: Italy

E-mail: webmaster@giustizia-amministrativa.it

Telephone: +39 0412403911

Fax: +39 0412403940-41

Internet address: <http://www.giustiziaamministrativa.it>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Entro 30 giorni decorrenti dalla pubblicazione del bando o dell'aggiudicazione definitiva ai sensi dell'art. 245 del D.lgs. n.163 /2006 e articoli 119 e 120 del D.lgs. n. 104/2010.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.4.2016